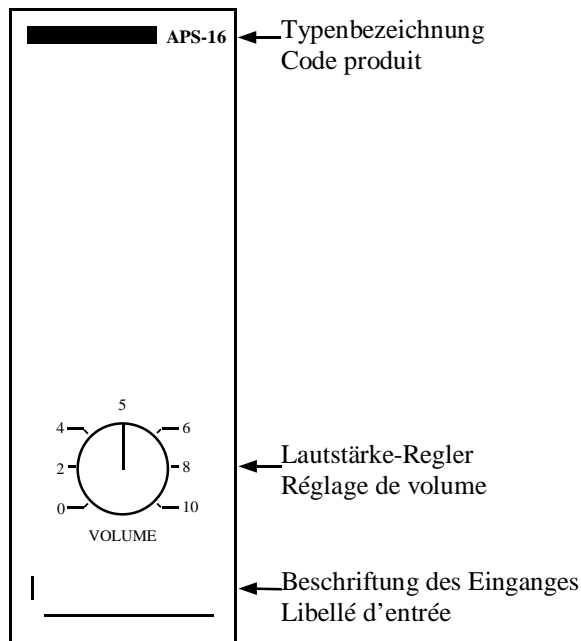


# APS-APROSYS-System-Komponente APS-16 (Eingangs-Modul für Mik.-Pulte) Composant du système APS-APROSYS APS-16 (Module d'entrée pour pupitres)

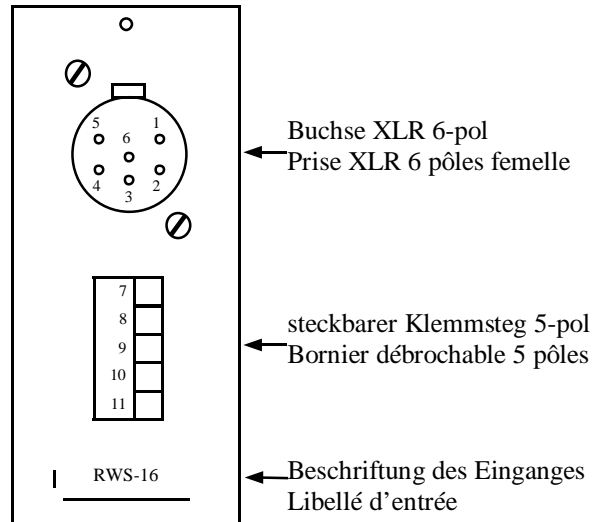
## Frontansicht:

### Présentation Face avant:



## Rückansicht (RWS):

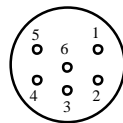
### Présentation Face arrière (RWS):



## Spécifications techniques:

### Raccordements Prise XLR 6 pôles:

- 1 = Masse
- 2 = Entrée BF symétrique +
- 3 = Entrée BF symétrique -
- 4 = non raccordé
- 5 = Données In/Out
- 6 = Alimentation +17V

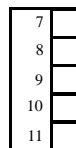


### Belegung der XLR-6-pol-Buchse:

- 1 = Masse
- 2 = NF-Eingang symmetrisch +
- 3 = NF-Eingang symmetrisch -
- 4 = nicht belegt
- 5 = Ein-/Ausgang für serielle Daten
- 6 = Speisung +17V

### Raccordements du bornier:

- 7 = Alimentation +17V
- 8 = Entrée BF symétrique -
- 9 = Entrée BF symétrique +
- 10 = Données In/Out
- 11 = Masse



### Belegung des Klemmsteges:

- 7 = Speisung +17V
- 8 = NF-Eingang symmetrisch -
- 9 = NF-Eingang symmetrisch +
- 10 = Ein-/Ausgang für serielle Daten
- 11 = Masse

### Données:

- Entrée : avec symétrie électronique
- Sensibilité d'entrée : 0 dBm (775 mV)
- Impédance d'entrée : 600 Ohms
- Raccordement : en parallèle des pupitres digitaux APS-3xx
- priorités (pupitres): par programmation APS-99
- Bouton de réglage extractible au choix: réglage accessible que par tournevis (sécurité de fonctionnement)

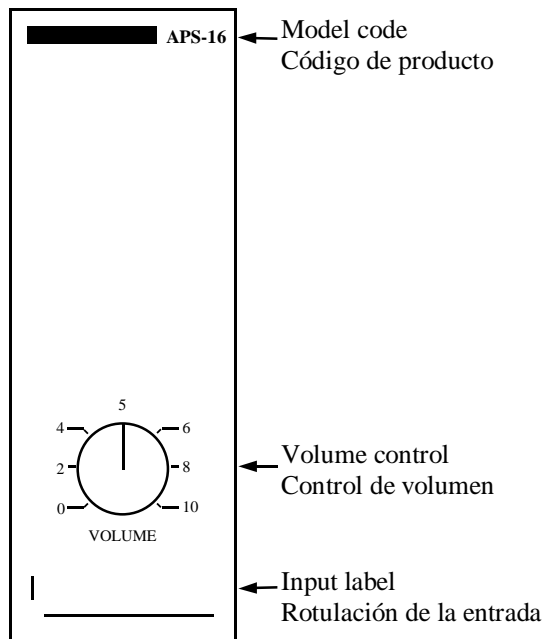
### Daten:

- Eingang : elektronisch symmetriert
- Eingangsempfindlichkeit : 0 dBm (775 mV)
- Eingangsimpedanz : 600 Ohm
- Anschluss : parallel - digitale Mikrofon-Kommandopulte der Typen APS-3xx
- Prioritäts-/Vorrangschaltung (VRS) der Pulte: gemäss Programmierung APS-99
- Bedienknopf wahlweise (mit Zange) abziehbar: Bedienung nur noch mit Schraubenzieher möglich (Verhindern von Fehlmanipulationen)

# APS-APROSYS System Component APS-16 (Input module for microphone consoles) Componentes del sistema APS-APROSYS APS-16 (Módulo de entrada para pupitres)

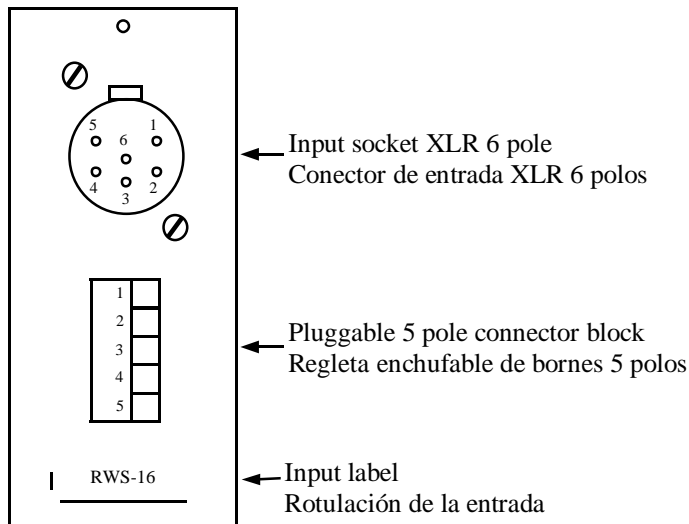
## Front view:

### Presentación cara delantera:



## Rear view (RWS):

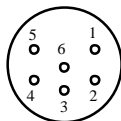
### Presentación cara posterior (RWS):



## Especificaciones técnicas:

### Distribución del conector XLR 6 polos:

- 1 = Masa
- 2 = Entrada BF simétrica +
- 3 = Entrada BF simétrica -
- 4 = No conectado
- 5 = Entrada/salida para datos serie
- 6 = Alimentación +17V

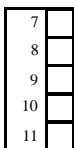


### Connection diagram of XLR 6 pole socket:

- 1 = Ground
- 2 = AF input balanced +
- 3 = AF input balanced -
- 4 = not connected
- 5 = Input/output for serial data
- 6 = Supply +17V

### Distribución de la regleta de bornes 5 polos:

- 7 = Alimentación +17V
- 8 = Entrada BF simétrica -
- 9 = Entrada BF simétrica +
- 10 = Entrada/Salida para datos serie
- 11 = Masa



### Connection diagram of 5 pole connector block:

- 7 = Supply +17V
- 8 = AF input balanced -
- 9 = AF input balanced +
- 10 = Input/output for serial data
- 11 = Ground

## Datos:

- Entrada: con electrónica simetrizada
- Sensibilidad de entrada: 0 dBm (775 mV)
- Impedancia de entrada: 600 Ohmios
- Conexión: paralela digital para pupitres de mando de micrófonos tipos APS-3xx i EV-NL-3xx
- Prioridad/preferencia de conmutación del pupitres: según programación de APS-99
- Botón de regulación extraíble a elección (con alicates): regulable entonces con atornillador (seguridad de funcionamiento)

## Data:

- Input: electronically balanced
- Input sensitivity: 0 dBm (775 mV)
- Input impedance: 600 Ohm
- Connection: parallel for digital microphone consoles of types APS-3xx and EV-NL-3xx
- Priority of the consoles : by programming of APS-99
- Operating knob can be removed (with pliers): operation only then possible with the aid of a screwdriver (prevents operating errors)